



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций



Международный договор
О ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСАХ РАСТЕНИЙ
ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ
И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

Пункт 4 предварительной повестки дня

ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ УПРАВЛЯЮЩЕГО ОРГАНА

Нью-Дели, Индия, 19–24 сентября 2022 года

Проект Круга ведения Бюджетного комитета

Резюме

На своей восьмой сессии Управляющий орган в резолюции 14/2019 поручил Бюро выработать Круг ведения Бюджетного комитета. Настоящий документ содержит представленный для рассмотрения Управляющим органом проект Круга ведения Бюджетного комитета, подготовленный Бюро девятой сессии с учетом комментариев и замечаний, полученных от регионов, и проведенных консультаций с регионами.

Проект решения

Управляющему органу предлагается рассмотреть и утвердить проект Круга ведения Бюджетного комитета, содержащийся в Приложении 1 к настоящему документу, учитывая проект элементов, которые предлагается включить в резолюцию, содержащийся в Приложении 2.

С документами МДГРПСХ ФАО можно ознакомиться на сайте: <https://www.fao.org/plant-treaty/meetings/meetings-detail/ru/c/1259571/>.

I. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Управляющий орган на каждой сессии учреждает Бюджетный комитет для рассмотрения и, если Бюджетный комитет сочтет это необходимым, внесения поправок в проект бюджета для Программы работы, предложенный Секретарем, и представления проекта бюджета Управляющему органу на рассмотрение и утверждение.
2. В соответствии со сложившейся практикой Бюджетный комитет по завершении пленарных заседаний Управляющего органа проводит совещания, чтобы перевести принятые на пленарном заседании решения в плоскость бюджета, соответствующим образом пересмотреть проект бюджета и в конечном итоге рекомендовать проект бюджета для Программы работы для рассмотрения и утверждения на пленарном заседании.
3. В рамках обсуждений в Бюджетном комитете традиционно рассматривался подготовленный Секретарем доклад о финансовой ситуации с осуществлением Международного договора, с уделением особого внимания основному административному бюджету, поскольку этот вопрос считается прямо связанным с оценкой бюджета, предлагаемого на следующий двухгодичный период.
4. На своей восьмой сессии Управляющий орган в резолюции 14/2019 "поручил Бюро подготовить Круг ведения Бюджетного комитета и представить его на рассмотрение девятой сессии Управляющего органа".
5. Бюро девятой сессии при поддержке Секретаря рассмотрело и обсудило элементы Круга ведения Бюджетного комитета и после проведенных в регионах консультаций выработало проект Круга ведения Бюджетного комитета, содержащийся в Приложении 1 к настоящему документу.

II. ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ

6. Управляющему органу предлагается рассмотреть проект Круга ведения Бюджетного комитета, содержащийся в Приложении 1, а также соответствующие элементы резолюции об утверждении Круга ведения, содержащиеся в Приложении 2. Согласованный текст будет включен в итоговую резолюцию о принятии Программы работы и бюджета на 2022–2023 годы.

Приложение 1

ПРОЕКТ КРУГА ВЕДЕНИЯ БЮДЖЕТНОГО КОМИТЕТА

Состав

- i) Комитет учреждается в начале очередной сессии Управляющего органа в качестве сессионного комитета;
- ii) в состав Комитета входит до двух членов, назначаемых каждым регионом, которые будут выступать в качестве представителей соответствующих регионов;
- iii) два сопредседателя, один от развивающейся страны и один от развитой страны, избираются Управляющим органом отдельно от членов Комитета. Каждый сопредседатель действует в личном качестве и не должен быть представителем Договаривающейся Стороны, которая уже является членом Бюджетного комитета;
- iv) все Договаривающиеся Стороны имеют право присутствовать в качестве наблюдателей;
- v) членский состав и участие ограничиваются Договаривающимися Сторонами;
- vi) в исключительных обстоятельствах и под руководством Бюро Комитет может работать в межсессионный период по переписке или в виртуальном формате.

Функции

- i) Обзор бюджетных предложений Секретаря и соответствующих финансовых последствий;
- ii) рассмотрение финансовых последствий, касающихся деятельности в предстоящие годы, предусмотренной в проекте Программы работы и бюджета;
- iii) рассмотрение вопроса резервных фондов и при необходимости представление Управляющему органу рекомендаций в этом отношении;
- iv) учет списка проектов, рекомендованных для получения прямой поддержки из Специального фонда для согласованных целей, представленного Управляющему органу в рабочем документе, или вынесение дополнительных рекомендаций к этому списку;
- v) обзор финансовых последствий резолюций, принятых на текущей сессии Управляющего органа, которые могут повлиять на бюджетные предложения Секретаря;
- vi) окончательное оформление Основного административного бюджета исходя из пересмотренной Основной программы работы, включая решения Управляющего органа, содержащиеся в резолюциях, принятых в ходе текущей сессии;
- vii) окончательное оформление сводного предложения, содержащего Основную программу работы и Основной административный бюджет на следующий двухлетний период, в проект резолюции для рассмотрения и утверждения Управляющим органом;
- viii) выработка рекомендаций по возможным поправкам к Финансовым правилам Международного договора для рассмотрения Управляющим органом на его будущих сессиях;
- ix) консультирование по вопросам структуры и содержания при подготовке будущих докладов, включая любые изменения формата, утверждаемых для представления проекта Программы работы и бюджета, и представление рекомендаций Управляющему органу в целях повышения прозрачности и подотчетности ведения финансовых дел Международного договора.

Приложение 2

ПРОЕКТ ЭЛЕМЕНТОВ РЕЗОЛЮЦИИ **/2022

[для включения в резолюцию, утверждающую Программу работы и бюджет на 2022–2023 годы]

УПРАВЛЯЮЩИЙ ОРГАН,

признавая необходимость повышения прозрачности и подотчетности ведения финансовых дел Международного договора и уточнения задач Бюджетного комитета, учреждаемого на каждой сессии,

1. *благодарит* Бюро девятой сессии и Секретаря за подготовку проекта Круга ведения Бюджетного комитета;
2. *утверждает* Круг ведения Бюджетного комитета, содержащийся в Приложении [хх] к настоящей резолюции, и *соглашается* пересматривать данный Круг ведения в соответствующее время и обновлять его в случае необходимости.